



الانتخابات الخاصة
في يناير 2026

كتيب ناخبي مقاطعة
Washington
باللغة العربية



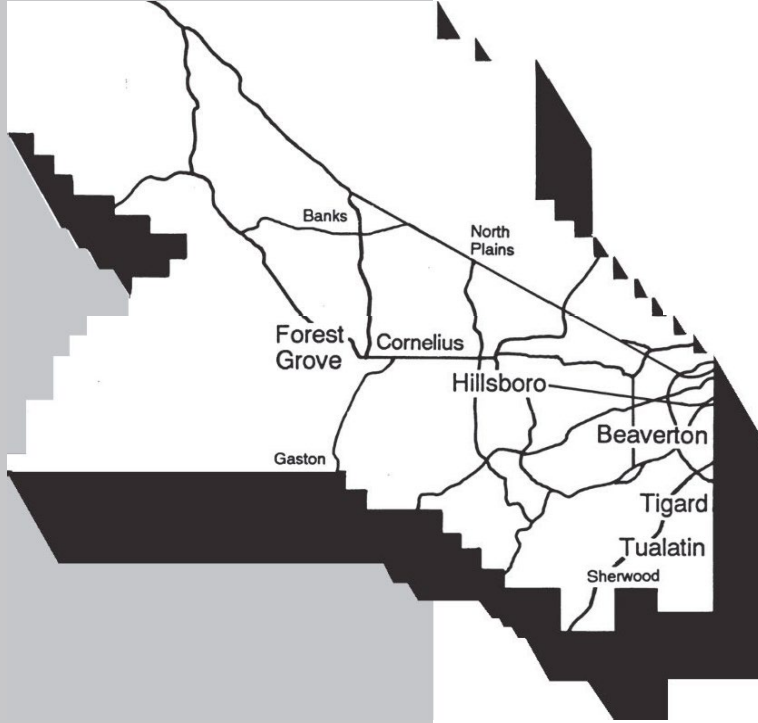
قسم الانتخابات

2925 NE Alclek Dr #170
Hillsboro, OR 97124-7523

www.washcovotes.org

كتيب ناخبي مقاطعة Washington مقاطعة

الانتخابات الخاصة في
13 يناير 2026



مجلس مفوضي لجنة مقاطعة
Washington
(Washington County
Board of County
Commissioners)

Kathryn Harrington، الرئيس
1 المنطقة، Nafisa Fai
2 المنطقة، Pam Treece
3 المنطقة، Jason Snider
4 المنطقة، Jerry Willey

يُرجى الانتباه

هذا هو كتيب الناخبين في مقاطعتك تطبع انتخابات مقاطعة
(Washington County Elections) Washington
المعلومات كما تم تقديمها. لا نصحح الأخطاء الإملائية أو علامات
الترقيم أو القواعد النحوية أو بناء الجملة أو الأخطاء أو المعلومات
غير الدقيقة. يحتوي هذا الكتيب على معلومات عن العديد من
المناطق، وقد يكون هناك مرشحون/إجراءات غير مدرجة في بطاقة
الاقتراع الخاصة بك. إذا كان لديك أي أسئلة، فاتصل على
503-846-5800.



معلومات تسجيل الناخبين

التسجيل للتصويت

أنت مؤهل للتسجيل للتصويت في ولاية Oregon إذا أجبت بنعم على الأسئلة التالية:

- ✓ هل أنت مقيم في ولاية Oregon؟
- ✓ هل أنت مواطن أمريكي؟
- ✓ هل عمرك 16 سنة على الأقل؟

إذا كان عمرك 16 أو 17 عامًا، فلن تتلقى بطاقة اقتراع حتى تجري الانتخابات في عيد ميلادك الثامن عشر أو بعده.

كيفية التسجيل

التسجيل للتصويت الإلكتروني على oregonvotes.gov أو اختر بطاقة تسجيل الناخبين من أي من الأماكن التالية:

- أي مكتب انتخابات للمقاطعة
- مكتب وزير الخارجية
- بعض وكالات الدولة مثل قسم خدمات السائقين والمركبات الآلية (Driver and Motor Vehicle Services)
- حملة تسجيل الناخبين
- بعض مواقع خدمة بريد الولايات المتحدة
- المكاتب

بعد ملء بطاقة التسجيل الخاصة بك، أرسلها بالبريد أو أحضرها إلى مكتبنا شخصيًا. الموعد النهائي للتسجيلات الجديدة أو لإجراء تغييرات الحزب هو 21 يومًا قبل يوم الانتخابات.

ما المعلومات المطلوبة للتسجيل؟

لإكمال تسجيلك، يجب عليك تقديم ما يلي:

- الاسم القانوني الكامل
- عنوان المنزل
- العنوان البريدي (إن وجد)
- تاريخ الميلاد
- التوقيع
- رقم رخصة القيادة في ولاية Oregon أو رقم بطاقة الهوية (ID) أو رقم الضمان الاجتماعي

هل أنا مسجل للتصويت؟

يمكنك الآن التحقق من تسجيلك عبر الإنترنت: www.oregonvotes.gov

للحصول على مزيد من المعلومات حول التصويت في ولاية Oregon

CALL 1-866-ORE-VOTE/673-8683

تفضل بزيارة موقع www.oregonvotes.gov

اتصل بخدمة الهاتف النصي على الرقم 1-800-735-2900 لضعاف السمع



بطاقة الاقتراع الغيابي

قم بتحديث تسجيلك إذا كنت خارج الولاية

لن يرسل مكتب البريد بطاقة الاقتراع الخاصة بك.

يمكنك طلب بطاقة الاقتراع الغيابي إذا لم تكن في الولاية أثناء إجراء الانتخابات. سيتم إرسال بطاقة الاقتراع إلى العنوان البديل الذي قدمته.

للحصول على مزيد من المعلومات حول التصويت في ولاية Oregon

يرجى الاتصال برقم

1-866-ORE-VOTE/673-8683

يرجى زيارة الموقع الإلكتروني

www.oregonvotes.gov

الهاتف النصي

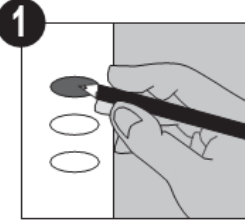
1-800-735-2900

لضعاف السمع

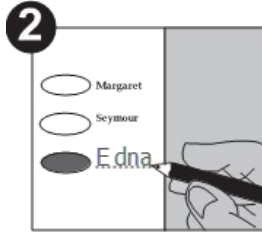
كثبيات الناخبين في مقاطعة Washington باللغة العربية

أكمل بطاقة الاقتراع الخاصة بك

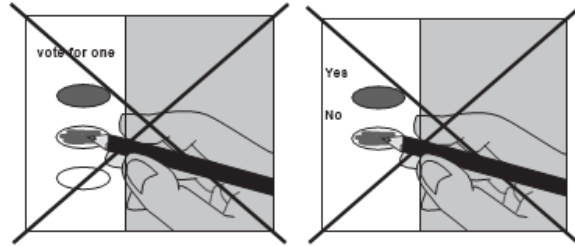
1 اقرأ واتبع بعناية جميع التعليمات المطبوعة على بطاقة الاقتراع الخاصة بك.
للتصويت، املا الشكل البيضاوي بالكامل الموجود بجوار اختيارك. ليس عليك التصويت في جميع المنافسات. ستحتسب الأصوات التي تصوّت عليها.



2 لكتابة مرشح:
• اطبع اسمه أو اسمها بوضوح على السطر الفارغ الوارد في بطاقة الاقتراع
-و-
• املا الشكل البيضاوي الموجود بجوار الاسم الذي كتبتة



تحقق من وجود أخطاء



إذا قمت بالتصويت لأكثر من خيار واحد، فلن يتم احتساب تصويتك لهذا المرشح أو لذاك المقترح.

تحقق من بطاقة الاقتراع بعناية

اتصل بانتخابات مقاطعة Washington (Washington County Elections) على الرقم
846-5800 (503) أو عبر البريد الإلكتروني elections@washingtoncountyor.gov لطلب

استبدال بطاقة الاقتراع إذا:

- ارتكبت خطأ
- فقدت بطاقة الاقتراع الخاصة بك.
- أصبحت بطاقة الاقتراع الخاصة بك تالفة أو فاسدة
- أو لأي سبب آخر.

لا يمكنك تغيير تصويتك بعد إعادة بطاقة الاقتراع الخاصة بك.

كتيبات الناخبين في مقاطعة Washington باللغة العربية

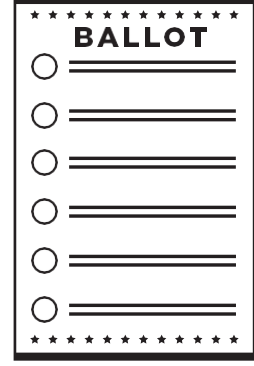
الاقتراع بالشكل البديل

هي أداة تصويت تسمح للناخبين ذوي الاحتياجات الخاصة بالتصويت بشكل خاص ومستقل.

للحصول على مزيد من المعلومات حول الاقتراع بالشكل البديل، يمكنك التواصل مع قسم الانتخابات في مقاطعة Washington على الرقم 503-846-5800 أو

زيارة موقعنا الإلكتروني على الرابط التالي

www.washcovotes.org



من المخالف للقانون:

- التوقيع على مظروف إعادة الاقتراع لشخص آخر نيابة عنه
- التصويت أكثر من مرة في الانتخابات أو الإدلاء بأصوات اقتراع مزورة
- التصويت على بطاقة اقتراع إذا لم تكن مؤهلاً قانوناً لإجراء ذلك
- الإكراه أو الضغط أو التأثير بشكل غير ملائم على ناخب آخر
- بيع بطاقة اقتراع ناخب آخر أو عرضها للبيع أو شرائها أو عرض شرائها
- عرقلة حركة المرور بمدخل مبنى يوجد به حجرة اقتراع أو صندوق اقتراع رسمي
- تشويه أو إزالة أو تغيير أو إتلاف بطاقة اقتراع ناخب آخر أو إشعار انتخابي منشور أو معدات أو مستلزمات الانتخاب
- محاولة جمع بطاقات الاقتراع على بُعد 100 قدم من موقع صندوق الاقتراع الرسمي
- إنشاء صندوق اقتراع دون عرض لافتة تنص توضح أنه "Not An Official Ballot Dropsite" (ليس موقعاً رسمياً لصندوق الاقتراع)
- تخضع أي انتهاكات لقوانين الانتخابات المحددة لعقوبات تتراوح بين عقوبات مدنية (تصل إلى 250 دولاراً أمريكياً لكل انتهاك) أو جنح من الفئة أ أو جنایات من الفئة ج.

للحصول على مزيد من المعلومات حول التصويت في ولاية Oregon أو إذا كنت تعتقد أن حقوقك كناخب قد تم انتهاكها:

oregonvotes.gov

1 866 673 VOTE / 1 866 673 8683 se habla español

1 800 735 2900 لضعاف السمع.

تتم طباعة بيانات المرشحين وحجج المقترحات كما تم تقديمها

لا تتحقق مقاطعة Washington من المعلومات المقدمة من قبل المرشحين ومقدمي الحجج على الإجراءات. كما لا يتم تصحيح المعلومات غير الدقيقة أو الخاطئة.

مواقع استلام صناديق الاقتراع الرسمية في مقاطعة Washington

إعادة بطاقة اقتراعك إلى صندوق الاقتراع الرسمي بحلول الساعة 8:00 مساءً يوم الانتخابات. لا تُفرض رسوم بريد.

جميع صناديق الإيداع الرسمية المدرجة أدناه مفتوحة على مدار 24 ساعة حتى الموعد النهائي عند الساعة 8:00 مساءً في يوم الانتخابات.



HILLSBORO

انتخابات مقاطعة Washington
(Washington County Elections)

2923 NE Alcock Dr, Ste 170
Hillsboro, OR 97124

SHERWOOD

مبنى بلدية مدينة Sherwood
(Sherwood City Hall)

22560 SW Pine St,
Sherwood, OR 97140

washcovotes.org



المقترح 34-347 مدينة Sherwood (City of Sherwood)

تعديل الميثاق: يكرّس مشاركة المواطنين في قرارات استغلال الأراضي.

سؤال:

هل ينبغي تعديل ميثاق Sherwood لمنح Sherwood سلطة حصرية على قرارات الضم، بصورة مستقلة عن القوانين الحكومية التي تعدّل هذه السلطة؟

الملخص:

سيؤدي التصويت بـ Yes (نعم) إلى تعديل ميثاق المدينة الذي يلتزم فيه Sherwood بمشاركة المواطنين في قرارات استخدام الأراضي، بما يتفق مع الهدف رقم 1 لاستخدام الأراضي على مستوى الولاية. يوجّه هذا التعديل مجلس المدينة لوضع قوانين تنظيمية تضمن الشفافية والمشاركة الفعلية للجمهور طوال عملية استغلال الأراضي، بما في ذلك الإشعارات، والجلسات العامة، وحق الاستئناف. ولا يمكن للقوانين الحكومية التي تحدّ من مشاركة الجمهور أن تتجاوز هذه الإجراءات، والتي تستند إلى سلطة المدينة في الحكم الذاتي. المتطلبات الرئيسية تشمل: لا يجوز اتخاذ أي قرار بشأن طلب استغلال الأراضي من الفئة III أو أعلى دون عقد اجتماع واحد على الأقل للجيران مع إشعار رسمي، وعقد جلسة عامة واحدة على الأقل أمام مجلس مدينة (Sherwood City Council) Sherwood أو الجهة المفوضة. تتطلب الاستئنافات عقد جلسة عامة وفقاً للإجراءات التي تحددها القوانين التنظيمية. بالنسبة للطلبات من الفئة II أو أعلى، يجب إرسال إشعار بالبريد مسبقاً إلى جميع مالكي العقارات الواقعة ضمن 1,000 قدم من العقار المعني، وفق التصنيفات والجدول الزمنية التي تحددها القوانين التنظيمية. قد تشمل طرق الإشعار الإضافية ما يُنشر في الصحف أو ما يُرسل إلكترونياً. لا يُتوقع أن يكون لهذا التعديل أي تأثير مالي مباشر، كما أنه لن يُغيّر إجراءات المدينة الحالية الخاصة بمعالجة طلبات استغلال الأراضي.

البيان التوضيحي

يُعَدّل هذا القرار ميثاق Sherwood لتعزيز مشاركة الجمهور في قرارات استغلال الأراضي. يضمن هذا القرار أن يكون لمواطني Sherwood صوت في القرارات، من خلال اشتراط عقد اجتماع واحد على الأقل للجيران وجلسة عامة واحدة على الأقل أمام مجلس المدينة أو الجهة المفوضة لاتخاذ القرار بشأن طلبات استغلال الأراضي الرئيسية (الفئة III أو أعلى وفقاً لقانون المدينة التنظيمي). في حالة طلبات استغلال الأراضي الكبيرة (الفئة II أو أعلى)، يتعين على المدينة إرسال إشعارات بالبريد إلى جميع مالكي العقارات الواقعة ضمن 1,000 قدم من موقع المشروع، بحسب الجداول الزمنية المحددة في قانون المدينة التنظيمي. يمكن أيضاً استخدام طرق إشعار أخرى، مثل النشر في الصحف أو الإعلانات الإلكترونية. يتوافق هذا القرار مع هدف ولاية Oregon في إشراك المواطنين في تخطيط استخدام الأراضي، ويضمن حق Sherwood في الحفاظ على هذه الإجراءات رغم القوانين الحكومية التي قد تحد من مشاركة الجمهور. لا يغيّر هذا القرار الإجراءات الحالية للمدينة ولا يترتب عليه أي تأثير مالي مباشر.

سيتم تعديل الميثاق لينص على ما يلي:

المادة 49 – مشاركة المواطنين في قرارات استغلال الأراضي

"كونها مدينة للشعب ومن الشعب ولأجل الشعب، تلتزم Sherwood بالاستماع لأراء مواطنيها. تُكَلّف Sherwood بضمّن مشاركة المواطنين في قرارات استغلال الأراضي، وفقاً لما ينص عليه الهدف رقم 1 لاستغلال الأراضي على مستوى الولاية. يلتزم مجلس المدينة، عبر قانون تنظيمي، بوضع إجراءات تكفل الشفافية والمشاركة الفعّالة للجمهور في كافة مراحل عملية استغلال الأراضي، بما في ذلك الإشعارات والجلسات العامة وعمليات الاستئناف. تُعدّ هذه الإجراءات جزءاً أساسياً من شكل الحكم في Sherwood، وتستند إلى سلطة Sherwood في الحكم الذاتي. ولا يجوز للقوانين الحكومية التي تحدّ من مشاركة الجمهور أن تتجاوز هذه الإجراءات، والتي تتضمن ما يلي:

لا يجوز اتخاذ أي قرار بشأن طلب استغلال الأراضي من الفئة III أو أعلى، كما هو محدد في القانون التنظيمي المعتمد للمدينة، دون عقد اجتماع واحد على الأقل للجيران مع إشعار رسمي وجلسة عامة واحدة على الأقل أمام مجلس المدينة أو الجهة المفوضة لاتخاذ القرار. يجب أيضاً عقد جلسة عامة قبل اتخاذ أي قرار بشأن الاستئناف، وفقاً للإجراءات التي يحددها القانون التنظيمي، و

كثيبات النابخين في مقاطعة Washington باللغة العربية

يجب إرسال إشعار بالبريد مسبقاً لجميع مالكي العقارات الواقعة ضمن 1,000 قدم من العقار المعني قبل عقد اجتماعات الجيران والجلسات العامة لجميع الطلبات من الفئة II أو أعلى، وفق التصنيفات والجداول الزمنية التي يحددها القانون التنظيمي. يمكن أيضاً اشتراط استخدام طرق إشعار إضافية، مثل الإعلانات المنشورة أو الإشعارات الإلكترونية."

تم تقديم هذه المعلومات بواسطة: *Silvia Murphy*، مسؤولة التسجيل بالمدينة/مسؤولة الانتخابات

المقترح رقم 34-348 مدينة Sherwood (City of Sherwood)

تعديل الميثاق: يحدد سلطة المدينة بشأن قرارات الضمّ

سؤال:

هل ينبغي تعديل ميثاق Sherwood لمنح Sherwood سلطة حصرية على قرارات الضمّ، بصورة مستقلة عن القوانين الحكومية التي تعدّل هذه السلطة؟

الملخص:

سيؤدي التصويت بـ Yes (نعم) إلى تعديل ميثاق المدينة لإجراء تغييرين في المادة 3 المتعلقة بالحدود والضمّ. أولاً، سيضيف هذا التعديل نصاً توضيحياً ينص على أن الموافقة من الناخبين مطلوبة في جميع حالات الضمّ، باستثناء الحالات المتعلقة بمعالجة المخاطر الصحية. ثانياً، يقرّ هذا التعديل بأن الإجراءات المتعلقة بمراجعة طلبات الضمّ، مثل الجلسات العامة، والإشعارات، واتفاقيات الضمّ، تُعدّ عناصر أساسية للحكم المنفتح والديمقراطي داخل المدينة. يمنح هذا التعديل المدينة السلطة الحصرية لمراجعة طلبات الضمّ والموافقة عليها أو رفضها، وفقاً للإجراءات والمعايير التي يعتمدها مجلس مدينة Sherwood (Sherwood City Council) من خلال القوانين التنظيمية. لا يمكن للقوانين الحكومية التي تعدّل أو تحد من سلطة المدينة في الضمّ أن تتجاوز هذه الإجراءات أو تلغيها. يضمن هذا التعديل إدارة القرارات المتعلقة بالضمّ على المستوى المحلي ويثبت حق المدينة في الحكم الذاتي. لم يتم تحديد أي تأثير مالي مباشر.

البيان التوضيحي

يؤدي هذا القرار إلى تعديل ميثاق Sherwood لتأكيد سلطة المدينة على اتخاذ القرارات المتعلقة بتوسيع حدودها عبر الضمّ. ينصّ هذا التعديل على أن تحديد المناطق التي تُصبح جزءاً من Sherwood يشكّل عنصراً أساسياً في إدارة شؤون المدينة وحكمها (النظام السياسي). سيضع مجلس المدينة القواعد الخاصة بالموافقة على طلبات الضمّ أو رفضها، ولا يمكن للقوانين الحكومية التي تسعى للحدّ من سلطة المدينة أو تعديلها، أن تتجاوز هذه القواعد. يضمن هذا القرار بقاء السيطرة على نمو مدينة Sherwood وحدودها في يد السلطات المحلية. كما يعزز هذا التعديل سلطة الحكم الذاتي لمدينة Sherwood بموجب دستور ولاية Oregon. لا يُتوقع أن يكون هناك أي تأثير مالي مباشر.

سيتم تعديل الميثاق لينص على ما يلي:

المادة 3 – الحدود.

تشمل المدينة جميع الأراضي الواقعة ضمن حدودها كما هي موجودة حالياً أو كما تم تعديلها قانونياً. ما لم يقتض طارئ صحي عام كما هو محدد في 222.850 ORS و 222.855 ORS، لا يمكن تنفيذ عمليات الضمّ إلا بموافقة الناخبين في المدينة. يحتفظ مُسجّل المدينة بسجل عام يحتوي على وصف دقيق ومحدّث لحدود المدينة.

تحديد حدود الولاية القضائية للمدينة يُعدّ مسألة جوهرية تتعلق بشكل الحكم فيها. تتمتع المدينة بالسلطة الحصرية لمراجعة طلبات الضمّ والموافقة عليها أو رفضها، وفقاً للإجراءات والمعايير التي يعتمدها مجلس المدينة من خلال القانون التنظيمي. ولا يمكن للقوانين الحكومية التي تعدّل هذه السلطة أو تلغيها أن تتجاوز هذه الإجراءات.

تم تقديم هذه المعلومات بواسطة: Silvia Murphy، مسؤولة التسجيل بالمدينة/مسؤولة الانتخابات